

THÂN-CHUNG

Chính-phi
ĐIỆP-VĂN-KÝTòa báo:
Góc đường Filippini và Espagne
Mã số: 224Chủ bài:
NGUYỄN VĂN BÁ

NGUYỄN DO VỤ HỘI KÍN NGUYỄN-AN-NINH

Sau khi 8 Mai, Tòa xã kín vụ hội kín Nguyễn-AN-Ninh, thì chúng tôi đã nhiều phen nói đến phong trào luật pháp, của cải việc lý kí này. Nhưng dần cho lời nói của chúng tôi có đúng theo luật pháp đều dần, chúng tôi cũng chỉ trong vào quôc dân mà nói, chứ nào có dám vọng tưởng mà bảo rằng nói vây là đã cho Lãnh-biết luật pháp đúng đắn vụ Nguyễn-AN-Ninh rã xô lại hay là hãy bỏ cả Áo ngày 8 mai đi. May cùi y hồn về luật pháp kia hứa hứa không bối, chắc tòa cũng đã liệu trước rồi.

Cái bi trọng của tôi là đã cho anh em trong nước chứng biết với nhau rằng luật pháp là vậy đó. Bả cộng nhau nói rõ về phong trào luật pháp, hôm nay tung lại cũng nem cùng nhau mà bận cui cho bi trọng nguyên do vụ hội kín này ở đâu mà re.

Tưởng ai cũng còn nhớ tôi người mà đã khai ở sở mật thám, khai ở phòng quan Bồi-thâm, khai trước tòa tứng tri nói rằng ông Nguyễn-AN-Ninh có lập hội kín, có làm chủ hội kín, sai người dâng ý mồi như cha cái ám ngày 8 mai vừa rồi, người kí tên là Gao.

Người kí là người thế nào mà tên ám lại bằng ở lời khai mông của chàng, và mà buộc người bị cáo, cho May-đỗ-AN-Ninh?

Muôn biết cái người khôn kiếp ấy là ai, thi khôi diệu trả dán cho xá, từ đó ngày tờ báo «La Tribune indochinoise» của ông Bùi-quang-Chiêu, thi thấy lại ihen.

Caco một cảm này «La Tribune indochinoise» là ngày 27 Jun 1923, số hiệu 279 có dũng một bài như vầy:

Chuyện gì ở Cù-chí và Cầu-an-thượng đó?

Chúng tôi được tin rằng mấy đứa du côn xung phe đảng của Ng-AN-Ninh đang làm rối sự hòa bình trong may vùng Cuchi, may đã đến nước chửi hưng chửi đương hành ay!

Ngày 28 Mai, đúng 10 giờ đêm, du côn ở Tân-thông-dép-làng Tân-an-tay. Chúng nó vào quán của người dân ở tên Thép, dịp chén bát, làm náo động.

Thép-pas khi nán ní chúng nó ra không được, chạy dì bòi huyễn tuấn. Huyễn tuấn cảng kháng đòn chúng nó ra khỏi quán được, chàng nó vẫn làm ồn mãi.

Hương taun muôn ra oai vòi đòn chúng nó, bị chúng nó khởi.

Người thay mít cho Quốc-Lyo hán di bắc cho hưng chánh và hưng quán.

Bọn du côn đó nói rằng mấy ông lảng đòn không làm si chúng nó đòn, thằng nó không sao, rồi chúng nó thôi nán nhangs lời, mà ay tóm kinh đòn già cẩm chàng tôi thuêt lại đây.

Bọn du côn đó lại tiếp chửi các hội viên trong hội khuyến-hope.

Chúng nó khai là phe đảng của ông Nguyễn-AN-Ninh, nói rằng có ông cao chế, chúng nó muốn làm gi cũng được.

Dần lảng hồn lại bắt được chàng nó mà khi dẫn đến nhà Việt, trước mặt hưng chánh và hưng quán, chàng nó vang lì khai như cũ.

Người ta đưa sang chửng nó. Một bọn chúng năm phen đưa đến vây nhà Việt, muốn giải cứu

trong lầu nhà Gao và ngược xung tên Nguyễn-AN-Ninh, thi bén phía kia cũng trêu mệt mà dập lại rằng ta đây là

(1) BÁI của « Tribune » là ngày 27 Mai — còn bài Ông Ninh công kích ông Bùi, thi đăng trong Đông-Pháp ngày 31 Mai.

Tại Roumanie
Có lè quản Tzigane

là quản ăn thịt người

Có hoa một năm nay, số cảnh sát Roumanie có bài được một bài Tzigane, 17 người dân ông và hai người dân bà, bì, cáo và mười hai vụ sát nhân.

Chúng nó khai rõ những tội ác minh dâng, không thêm giùm chi hết. Trong họn giao là một bài viết cao nhất, tài nhất, ở trong hòn đảo bà viết bao, bà từ bà Séverine trở lại.

Người ta thuật lại trong tháng September 1920, nơi một cái tên nhỏ ở trường Louis Lagard, đương lúc một họa sĩ my nam từ phản ngục mà tung hòn đảo cho họa van tuân, thi ông Victor Lagard lại ôm một người thiếu nữ coi ứng số mà hồn và nói : Tôi phải mua nước Cộng-hà mới dừng là.

Người thiểu số kí là bà Séverine.

Bà Séverine

Tết thiết của bà Caroline Rhen, sinh năm 1855. Bà là một my nữ quýnh rất có danh tiếng lâu đời ở Paris ai công khâm phục cái tài đặc biệt của bà Séverine. Sau khi bà le thi Ông André Laly đã viết trong báo « Courtois » : « Bà Séverine là một nhà văn nổi tiếng, tài năng, tài nghệ, trong hòn đảo bà viết

bao, bà từ bà Séverine trở lại.

Người ta thuật lại trong tháng September 1920, nơi một cái tên nhỏ ở trường Louis Lagard, đương lúc một họa sĩ my nam từ phản ngục mà tung hòn đảo cho họa van tuân, thi ông Victor Lagard lại ôm một người thiếu nữ coi ứng số mà hồn và nói : Tôi phải mua nước Cộng-hà mới dừng là.

Người thiểu số kí là bà Séverine.

Tại khoảng ngày 1 Mai năm nay ay là ngày ay trên tờ báo này cũng đã theo diễn tin mà nói sơ qua rồi. Bữa nay, báo tên Tây sang, kí việc xảy ra trong ngày ay ở các nước rải rác tùng tần, minh đọc suối mà nay ra một cái cản

tiếng riêng.

Số là trong ngày 30, cuối tháng April, các Cảnh-phủ các nước taong lin cao nhau, đều nói rằng ngày 1 Mai năm nay chắc sẽ được bình tĩnh, không có sự đụng độ. Ông Ba-le thi nói rằng ngày mai sẽ không có các cuộc biểu tình lớn của bọn lao động ; ở A-lo-mang và Áng-le thi nói rằng bọn Xã hội đảng ngày mai sẽ chịu lỗ ngay một ngày mà thôi, không có tổ chức các cuộc biểu tình, vì sợ làm cho mình lâm lõng với phe Cộng-sản.

Ở đầu ở đó đầu yên tri rằng ngày 1 Mai năm nay sẽ được bình tĩnh, không việc gì. Huống chi người ta đã bắt một vài tay cộng sản ghen ghen mà nhốt lại rồi, chắc ngày 1 Mai tới đây binh an vòi sực.

Ở, ngày 1 Mai năm nay binh

Ngày 1 Mai năm, ở đầu ở đó lung lung xóm lò !

Tại Bắc-kinh bọn lao động đã đoàn kết lái thị oai khéo để đường phố. Cảnh-phủ lôi kéo dàn áp mà cũng chẳng được chi. Dân chúng với phò-lí đánh nhau. Trong đám giặc khổ, có 78 người bị thương, và sáu người thợ với một ông quan cảnh sát bị giết.

Tại Ba-le, hồi 80 phần trăm

thuỷ thủ đình công trong ngày

còn sót mai, Cảnh đoàn

liên hiệp hội (L'Union des Syndicats unitaires) có rải giang mời

hội viên nhóm lại các nơi

đến định trong thành phố. Sở phò-lí bèn hạ lệnh đến đường

bành nhang người đi nhầm. Tay

tay, 10 giờ trưa hôm ấy, cũng

có một cuộc mít-tinh của bọn lao

động chàng một ngàn ruồi

người.

Ở Ba-le tuy không đến đòn

máu người ta cũng đã bắt bùi

3.400 công nhân. Những người

bị bắt đó đã được thả ra hồi

khuya ngày 1 tháng mai ngày

2, cả trù ra người đã cầm

binh kí bị cầm thi cản phái

giám lại.

Ngày 1 Mai qua rồi, nghĩ lại

ngày hôm qua mà mắng Ông

đường đao khát khát cưỡi

riêng với nhau. Sao báu

không việc chi mà báu này

đòi vay !

Té ra, theo con mắt nhà chánh

trí, thi những sự biến động

trong xã hội đều như là ở

trái ôi cá, bao giờ ché nó ra môi

bít.

Tòa kinh dagi bô một doan

Tân-Việt

Cái nguyên do vụ hội kín Nguyễn-AN-Ninh đều ở trong câu chuyện Cù-chí, Cầu-an-thượng của tờ báo « La Tribune indochinoise » năm ngoái.

Vậy bây giờ — bây giờ tuy trễ, nhưng trễ còn hơn không — ông Bùi-quang-Chiêu có thể cho công chúng biết lại đầu đuôi chăng ?

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
N° 10919

Câu chuyện nhà xá-hội Albert Thomas

Nguyên quan thương-tho bộ công bấy giờ làm ông Alexandre Millerand, nhưng muốn sửa đổi là lệ của các phòng thương-mại, bèn liên luỵ di viếng từng phòng mậu, phòng nập cũng tốt.

Tờ báo của ông Thomas mới sai ông ta đi theo quan thương-tho, Xin nhau mua lại dây ràng trong sự dì đó, không phải là ông Thomas đến theo đó hành-trang đến nỗi da-dung dầu. Số

là, di công việc it ra cũng phải một tuần lễ, mà « già-giá » mang theo chí có một cái « xpi-vết » bao vải dầu dà cù mềm. Trong một ngăn hòi bô máy tờ giấy nhau-nhú, với lại vải ba cái « dôi-xés » chí đó (lúc ấy nhà xá-hội dương nghiêm - circa các ván - dè, chờ chưa giải - quyết xong), còn trong một ngăn nữa ta để hai cái so-mi vải gai, và hai cái vòi bông cù bóng, và nhiều pheo làm cho chon ông Thomas phải thẩm nước.

Một hôm, nhau nghĩ lại một nơi nào đó, có kí giới thiệu ông A. Thomas cho quan thương-ó giữa đám các quan túy tung đồng đảo, Ai này càng nghĩ rằng vì theo chung-nghia X-độ, nên ông Thomas mới ăn cắn ở kiêm như vậy.

Qua hôm sau, nhau có tiệc, người ta đề ông Thomas ngồi khán mồi, chờ đợi ai trong thấy mà chẳng gai coa mắt : bộ râu thi đê chom-bom, còn bộ quan áo thi chet po-ro.

Nhung từ bấy đến nay, ông Albert Thomas đã phảng ra mổi đường rồi. Đường ấy

điều ông ta qí quanh di quo, tré qua nhiều chỗ leo-hành bí-mết, bay giờ đê di đến Nièvre.

Mỹ-thuật.

Thi-văn

Năm cảnh tù nhớ

(Lâm tại Lao đao)

(Tiếp theo)

Mây giòi sương nồng viếng

sáng kiu cảnh đê trồ súng ba.

Bóng cát lắp loáng mờ hình bện

Tiếng gió lao rao gợi nỗi nhớ

Trong nhạn đưa tin tin nhạn

Tháng đèn xao ngon ngon đèn

Mỗi linh cảng vẫn cảng thèm bón

Ngày tháng thời đưa nước chay qua

Cánh linh ai thâu trong gan iếc

Dám đã dài rằng chúa sảng

mav

Chùa sảng mao cho rõ mặt mày

Ô, cảnh nâm đã đến rồi đây !

Vết bay oai nát thâm người linh,

Gió gai ngoài lao mua gió lạnh,

Một bùn nhiệt huyết ruột gan

Lời chênh chêch cát hành

Lặng giế lang máng hằng có ngày.

X

Rốn mít như treo mít xon dinh !

Mưa xối xả mai dầm lụp

Gió múa mây tối khuất trời

Tinh dài tho vẫn lời khôn ean,

Tiếng mòi vua ấm tiếng lanh

cánh.

Hà Trì

POINSARD & VEYRET

POINSARD & VEYRET

AROME MAGGI

XEM QUA CÁC BÁO

Vì sao mà việc gì cũng hỏng

(Cái tánh chất mâu thuẫn của người mình)

(Tiếp theo)

Xem trong vũ trụ, mặt trời có nóng thường mà sau mới phát quang phát nhiệt, địa tâm có nóng thường mà sau mới tự chuyển tự động. Cho đến trán ngàn thứ vật, dù có sinh khí, thi tất nhiên có cái bốn chất nóng tiếp tục lưu hành ở trong mà sau sinh mạng mới diễn dài được.

Nói tóm lại thi cái sức xay vẫn, cũng cái máy tiến hóa nỗ lực in hinh, chuyển gió rung mây, mảnh lục thật rõ là phi thường, mà sở-dĩ tilt-lắc hàng ngày không chút nào định đốn là chính nhờ cái nhiệt độ có chừng đó, nó & trong mà làm chủ động. Trái lại nếu không có cái nóng, hoặc cái nóng mà không được thường, thi ví như trời đông, hoa lùa cũng phải tiêu diệu, ví như đất già, cây

có cũng không, sinh được, không có chút gì là sinh khí cả. Trái đất như thế, việc người cũng thế, nên ta có thể họ một câu đoán rằng: có nóng mới sống; nóng mà giữ cho được thường mới thật là sống.

Sinh mạng của người, có nóng mới có nên, song cái nóng không khô, nóng mà giữ cho được thường mới thật là khô. Thuở nay những nhà đại sảng tạo, đại phát minh, lâm ra những công to nghiệp lớn, có công trong cuộc tiến hóa của loài người, tài trí vẫn không đồng nhau, hành vi vẫn có khác nhau, mà cái nguyên nhân thành công thì chỉ có một điều: nóng mà không người (tức là bền chí). Ông Stéphenson là một người thợ mỏ, mà trên mày muối năm, theo dõi một sự chế-tạo cái máy xe hỏa cho đến thành. Ông Gutenberg là một người thợ chạm, mà trọn một đời chỉ chăm một việc sáng tạo máy in cho đến ngày họa bản ra đời. Ông Lincoln là con nhà thợ gỗ mà phát nguyên phong nô, giữ mãi cái lòng nhiệt thành đó cho đến ngày làm Tổng thống mới đạt được mục đích. Nếu các ông đó ôm một cái hy-vọng như thế mà nứa đường sinh ra chán ngán, hoặc không lo un hàn vun nhôm cho cái nóng đó một ngày mệt mè, mà đỡ chứng người lạnh, thi cái lý tưởng của các ông, không phải thành một cái mộng tưởng mà không có trước lạc sau? Song cót giữ một cái nóng đó, ngày dần tháng chưa mà sau mới thu được cái thắng trận cuối cùng. Đó là cù

một đài cái gương lốt dê làm lè mà thôi, còn ngoài ra biết bao nhiêu người làm nên việc mà cái chủ chốt cũng không di chuyển.

Cứ đó mà suy thi rõ ràng người dã ra làm việc đời, chưa nói đến công việc lớn nhỏ, tài trí tron dồi, cơ cuoc khò dè, mà trước cần nhất phải tự hỏi lấy mình rằng:

Ta có nóng lòng làm việc ấy không?

Cái nóng đó có phải gốc tự trong lòng ta không?

Ta có đủ sức mà giữ cái nóng đó được thường mãi không?

Nếu mấy câu hỏi đó mà ông thần luong tâm minh đã khảng khái mà có ý lý tin, thi cái nguồn gốc thành sự dã gầy ra tự đó, giữ cái mộng lệnh đó mà làm tới đèn nọ thêm dầu, lửa kia thêm cùi, cùi ngầm ngầm mà một ngày naot lên, bê ngoài tuy không có cái véc mây tuôn nước lụt mà bê trong có cái cảnh ương rẽ chắc, ốc bén, dãu cho hoán cảnh thế nào cũng không thể làm cho mất hẳn cái chân giá trị đó được. Trâm & trong giác, giác có đèo thi trâm mới thấy thơm, ngọt & trong dà, dà có vở thi ngọt gi mới thấy. Cái nóng vò hình lùa ngầm & trong thường hay làm nên công việc mà khác hẳn với cái nóng phu nhiệt lửa rực rỡ, chính là vì thế.

Thế mà phần nhiều người mình lại khác: nói mòn giọng yêu, trâm bê cay dắng, trong lòng không phai không dồn xót, mà đau xót chỉ trong một hồi: công ích công lợi, mọi việc chính đáng, không phải không ham hố, mà ham hố chỉ trong một độ; cái phu nhiệt đó theo giờ mà đưa lối, không được bao lâu lại theo mây mà bay đi, chỉ lưu lại một khói luong huyết. Cái ngắt khò kéo đi nỗi nỗi, cái sung sướng lối đi một đường, cái quyền lợi thắn thê lại xô vào cái hầm nổ, mà cái nóng không thường đó, không còn chút nào. Lấy cái tánh mau nguội của người mình mà gấp khoanh cảnh tranh này, thật không có điều gì là thích hợp, vậy bá con ta si mà còn nói đến việc nước, việc lồng nồi, xin trước phải xét cái nóng trong mình ra thế nào, mà lo tìm cách nuôi cái nóng đó trước.

Tiếng Dân

Văn-quốc Tiết kiệm hội

(Văn-qốc trùt súc Hội)
HỘI NỘI DANH PHÁP VỐN
Tư bón của hội 63. 000 lượng (1/2
đóng đổi 1.000.000 quan phat lồng 1/4
đóng đổi)

Tiền Dự Trữ cùi năm 1928 là
28.740.185.97.

Quản Lý Cõi Đông-Pháp,
25 đường Guyemer Saigon
Tel. 571.

Hội các vé tiếc-kiệm lại
Xô-Sản thứ hai mươi
Ngày 28 Mai 1929: series n.
1223 được ra.

Vé Tiết Kiệm số 1223 thuộc về
series 1223 được hối lại theo như
giá từ bón minh đê mồi vé.

MỘT NGÀN ĐỒNG

Vé ấy của ông Gorse. Bồi-
Thâm ở Sài Gòn.

Xô số kỵ lời nhằm ngày thứ
sáu 28 Jun 1929, 3 giờ chiều
Tại phòng làm việc của hội, 25.
đường Guyemer, Saigon.

Ai muốn lấy vé Tiết Kiệm của
hội lại tại mấy người Couriers
hay là Agents của hội, hoặc đên
phòng Quản-Lý Đông-Pháp
Số 25 đường Guyemer, Saigon.

Có một cuốn sổ các nghĩa rành
gởi cho người nào hỏi.

Tin lành

Quyền-nhi cuốn Tỏi Hoc
Chứ Pháp xuâ hân xung
rồi. Chu vị náo muôn mìn,
gởi manda 2.p cho Pierre
Roussel, ở Cholon. Luôn
một lần tronh: 3p.50. Mua
nhieu biếu, giả sê tinh rẽ
lamin.

A LA PENSÉE

50, đường Charner
Ở đây có ban các thứ vang
bóng để di dam ma. Kiểu bóng
rất ngò mà già lại rẽ.

Hỏi tại nhà Mme JUD.
hán luoda vừa ngày vừa đêm).

GIÁ BÁO

Thân-Chung

Một năm 12.500
Nửa năm 7.000
Ba tháng 4.00
Mandata xin nhớ đê cho

M. Nguyễn-vân-Bà
Quản-lý báo Thân-Chung

TIN TRONG NUOC

NAM KY

FACI CIP

Thịt của tôi mất

Mỗi đê ông Mạc-vân-Quí 57
tuổi đê tron lồng Tân long, lồng
Thanh-Giang (Rachgiá), có trung
số 1.000 của Hội-Dân-Trí-Thề
Đeo số gày 30-4-29. Số ông
trong N. 154.900, trúng mà ông
luôn - thấy vây lồng lo vէ.
Ông rất long trọng, hay đầu

Ôn ta ăn qua trù lại trong
ngày 18 Mai 1929, bắt vý con
tai Son, là mè, lồng nhora đến
cứu giúp, tư tưởng việc rước
thầy pháp cát-xê chua vang rắn,
nào phun rượu chua đồng, nào
đổi nhang koan lường, còn bình
lời đê trùi thay nám đó ci ảng
quá 24 giờ vý con tê-Son đồng
vẽ am phu.

Than ôi, đầu ta còn nhiều
người nồng nàn sự mê-tin,
thiệt hại cho mèng người biêt
bao !!

CANTHO

Chết đén chúa vẫn còn mè tin

Người mèo có tục mè tin bao
pi-ea bị hại đến tánh mạng
chua hay, bê có đau thi tưởng
rằng ông Ôn bà Cố, chờ chảng
ngờ là tại bijut hay là bởi miêu
không biết giữ vệ sinh.

Như tại lồng Tich-thien ngày
11 Mai 1929. Con tên Xuong bị
bijut thoái-khi chết, qua ngày
sau en nó bị truyền nhiễm chết
luon - thấy vây lồng lo vէ.
Ông rất long trọng, hay đầu

Ôn ta ăn qua trù lại trong
ngày 18 Mai 1929, bắt vý con
tai Son, là mè, lồng nhora đến

Việt-Sanh

MYTHO

Tặng Sách

Nhơn mèo đê thông truy-đê
kết-anh-egy-mai, aben đê
Chiên anh vân lop, tro: g
con, kháp noi ianh-ly, thôn lặc;
nhơn mèo đê thông thêng số đoc
giá, nèn chàng tôi đinh mèi qui
ví chi xuất ra một số tiền thất
nhi, hê giúp hót trong cuộc
lai phi và cuoc-phi là 2p.00
mèi thời. Chàng tôi sẽ lèn lượt mỗi
tháng đêu kinh tảng đêng 12
quay.

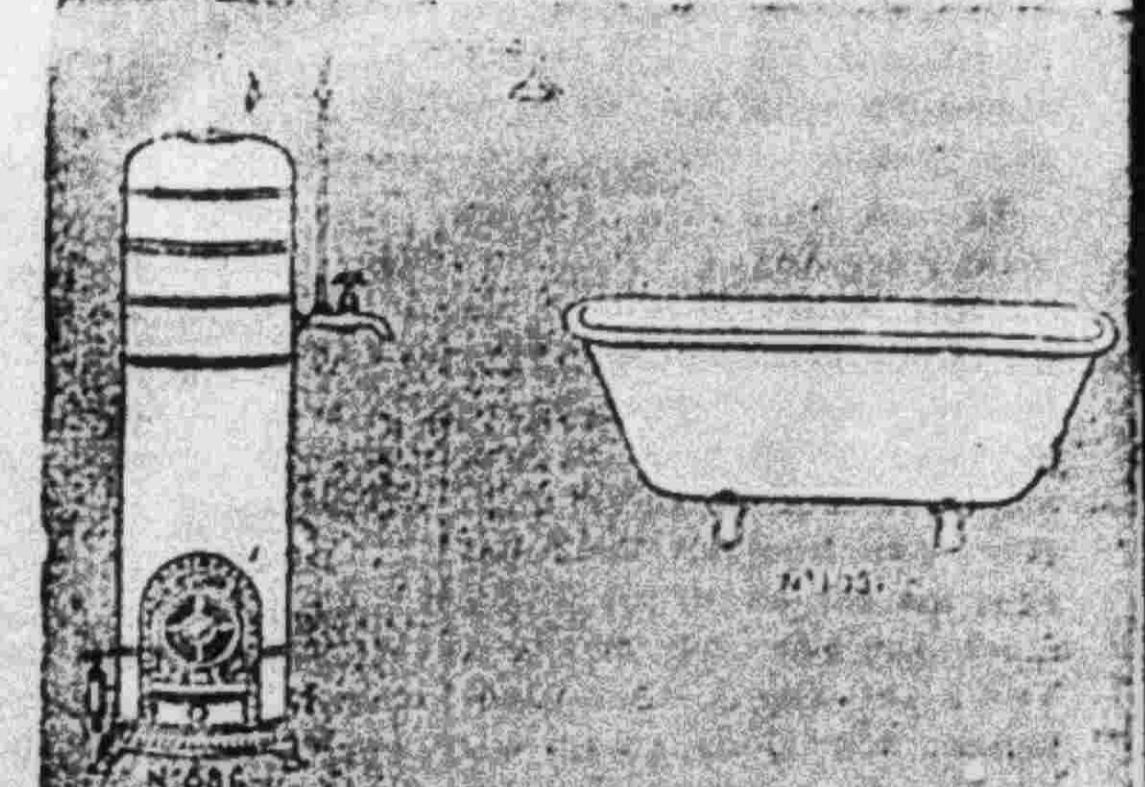
Bộ sách Thanh-niê lu-doc
của ông Trần-huân-Dô mới ra
lại lần nèi. Tron bộ 2 quyển,
giá 1 p. 00.

Tuem cuoc-phi 0 p. 20.
Mua buôn từ 40 quyển sáp
xưởng, trù-hoa-hòng 30% . Từ
40 quyển sáp lèn trú 40%.

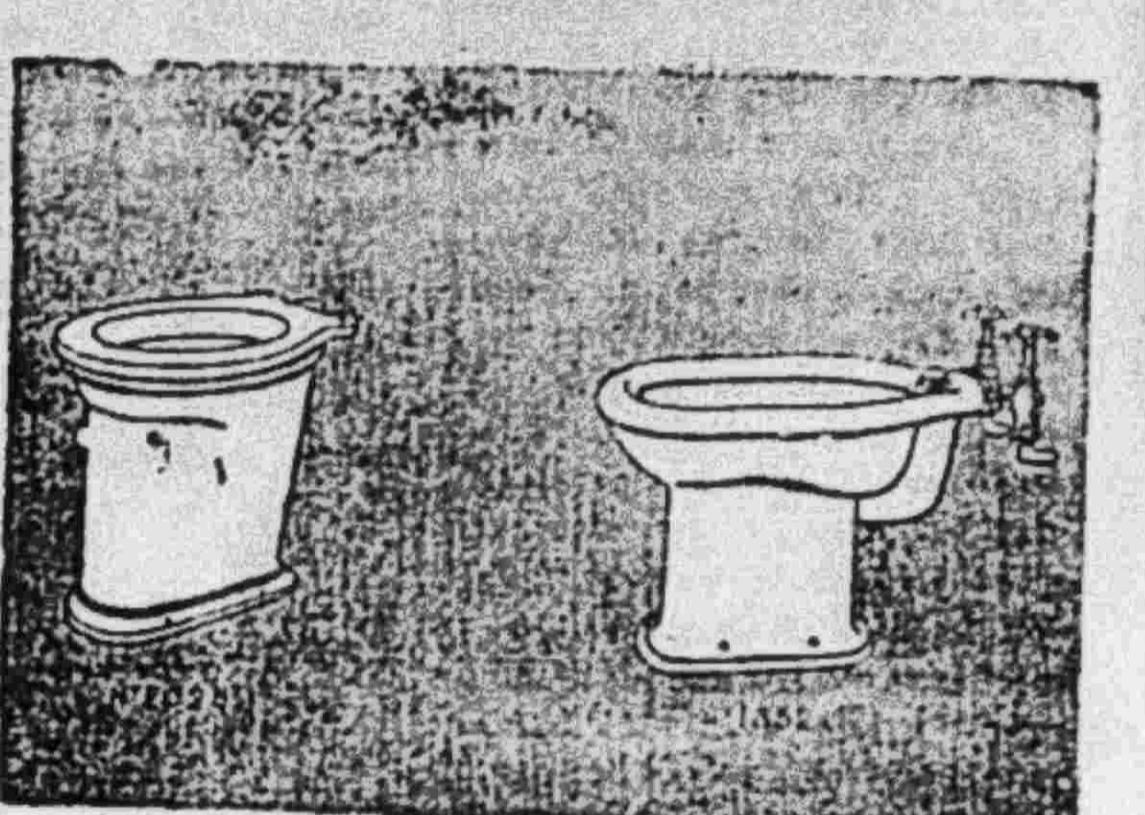
Thơ từ, mandat xin đê cho
M. Lê-iến-Tài chè nhon:

Chiêu-anh Thư quán
Rue Đô-hùu-Vi -Mytho

APPAREILS SANITAIRES



HYDROTHERAPIE



POINSARD & VEYRET



LE SEUL MUN D'UNE MAGNETO D'ALLUMAGE

PLUS DE 300 PROPUSEURS "PENTA" EN SERVICE EN G INDOCHINE

PENTA
MOTOR

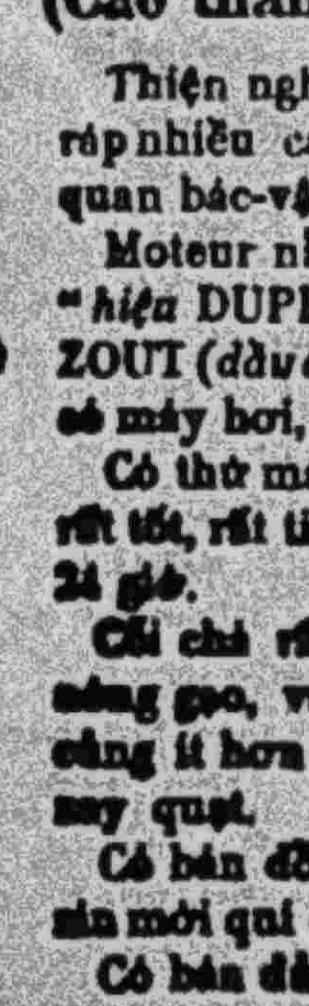


POINSARD & VEYRET

SINDEX №1, RUE LEFÈBRE SAIGON

(TRÊN LẦU)

BAN CÓP (Cao thang)



Thiên nghệ vè máy xay mía, bún và
ráp nhiều cái rồi đùi kiu mèo nhỏ (cò
danh tiếng trong Na ngoài Bắc) Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn
không rát không trả. Bây giờ
đông trum Qui với vàng và
don két nài tại Tòa Rạchgiá.
Vụ này làm còn phu cho Thầy
Cai Ông Thanh-Giang là kết lại.

T.V.T.

MỚI ! MỚI ! MỚI !!!

Tiệm may & AU CHIC TAIGA HÙNG-VƯƠNG & 14 Sr. ong-đê
mới ra đời. Cai cát Compur, trên lầu làm cho máy & BANG-TAY &
cò danh tiếng trong Na ngoài Bắc; Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

không rát không trả. Cái rát, khéo, may đúng kinh kín thời
khi mà không dùng, mèi là người Đức rập may
không rát với giày số của ông, vì giày
số của ông đê đâu ông cũng lèn

và dù các thứ máy cao, máy cũ, máy già, vẫn vẫn.

Qui ông mua rõ tên chi tên thứ cho chúng mà mèi chứng tài sản,

long triết lèp tên.

Làm-nay kinh-mot Nguyễn-thông-Minh,

Bạn hát HUỲNH-KÍ có có
Phùng-Hà là dào hay nhút
trong Nam-ký sẽ đến Cảnh-hoa
bát chén ngày kè từ 31 Mai
cho đến 9 Juin.
Lâu trời lại Cảnh-hoa lâm.— Hãy
đến xem.

Tân-Thinh!

Số về khai-trường tại rạp mèo
A-Sam đường Albert 1- Dakao,
gần gare ngày thứ bảy 25 Mai 1929
hát tuồng mới, bay lâm.
Kính mời :

MỘT DỊP TỐT

Chúng tôi khuyên các quý
khách hãy đến viếng ngày
tiệm Tân-Thinh sẽ đương
Catina Saigon

Đó là một dời ngà voi
thết đẹp thật qui, ikhi
được trông thấy.

Lại có cả các thứ ống
điều cờ, đồ gỗ, đồ đồng
thuốc phiến, đồ gỗ, đồ đồng
và các thứ đồ sứ cờ.

Xin mời các quý khách
đến coi, chắc sẽ được vừa
tất.

TÂN THỊNH
81 Rue Catina - Saigon

Cần dùng gấp

Cần dùng hai người thu
lâm dỗ-ngoan tốt; trình giấy thư
thán sẽ cho mượn trước từ năm
chục đồng bạc (5000) sắp lên.

Nguyễn-văn-Hưng
Propriétaire bijouterie Vink-Xudu
8. rue Amiral Courbet Bac-lieu

DUY-TÂN THỦ-XÃ

Mỗi xuất-bản quyền

THUỐC HOÀN-HỌ

của cụ PHAN BỘI-CHÂU

Ở xa muôn mua lẻ xin g
cho ông Nguyễn-Tinh-Y
D.T. T.X. số nhà 43 đường
d'Arles Saigon hai cắt hai

Tiệm trống răng Annam Hiện

TÂN-PHÁT
dit
Hồng - hoàng - Lôi

Dường Georges Guynemer N.61
(Ngang hông nhà sành ở Chợ-cũ)
Saigon

Kính cung quý khách, tiệm tôi
chuyên nghề trống răng nguyên
hàm, răng trắng, răng đen thử
thiết tốt hoặc răng hu-bich-vàng,
viết đậm rất kỹ lưỡng chắc chắn.

Như quý khách muốn trống
hoặc hu-bich-xin dời gót lại tiệm tôi
thì quý khách sẽ đăng vào lồng.

Chú nhom kính cẩn.

Sách mồi xuất-bản

Hoa-ngô chí-nam (sách dạy
tiếng quang-dong dịch theo tiếng
Bắc-kỳ 0370. — An-quảng-tan-
biển (dịch theo tiếng Nam-ký)
1235 — Nguyễn-công-Trí (tóm
sao lèp các thứ thơ của ông và
cô chủ thích) 0396 — Bach-mu-
đơn (truyện tóm) 1340. — Phu-nữ
đẹp-gia-dinh 0340. — Tam-quốc;
(tron bộ) 0300. — Một chửi-trình
0325. — Tích-lá qui-chánh: 0350
Lòng người nhảm hiêm : 0320.
Nghe-kép kỵ-duyên : 0320.
It ng ay nứa sô cô : Ké lám
người-chiu, tac-ké Höhlein-Chanh.
— Thái hiệp-nhũ-nghĩa, tuổi
thứ 4 : 0340. — Cao-dâng-thanh-
nhien-dâng-in. — Thơ và manda-
sin gõi cho :

Tín-Dức Thủ-Xã
74 Rue Sébastien, Saigon

Ai thay chí giùm

Tôi số một người quen ở Bắc
lâu tên là M. Nguyễn văn Biểu
lên này tại Saigon.

Như ai có cắp M. Biểu, xin
làm ơn chí giùm cho tôi, cảm ơn.

Võ-văn Châng
Journal Than-chung

Sách của Ông

NGUYỄN THANH KHIẾT

Ông Nguyễn-thanh-Khiết mới xuất
bản một cuốn sách rất có ích cho xã
hội Annam; trong sách ấy ông Ng-
than-Khiết bài giải nhiều vấn đề
rất quan hệ lớn cho quyền lợi chí
em Nam-Việt, bàn về sự làm tò
chúc-ngón, chuyện nợ, tờ tòng
chi-hương-hòa, tờ tương-phản, nói
về việc vợ chồng đê bô, nói về
trưởng tóc, mài-lại-thực (vente à
l'émérè), người thủ-bộ, người nhỏ
udi, quyển hương - cuộc lăng vè
viết-to-an, hòn-thơ, hòn-thú, khai-
sanh, khai-tử, tòu-bô, sở-bach-
panh, giam-thâu, vân vân.

Tác-giả lấy nghệ-tâm mà chỉ
dẫn-dong-bao chue it trong rừng
pháp-luật, xin-dong-bao bết-sắc
quang-tâm cho cuốn sách thông
lưu hết cả miêng-thôn thi-thanh,
tù-thê nào cũng kết q với các đều
trong-thay bới dau-lon-long.

Giá mỗi cuộn là . . . 1000

Nếu quý Ông, quý bà, quý cô
còn mandat-mua, xin gửi thêm 0316
mỗi cuộn, đóng trả tiền cho nhà
thu.

Sách của M. Khiết không có ký
tên, sách ấy không ai được bán,
và không ai được mua.

Sách của M. Khiết có bán tại cho
nói Saigon, quán số 11 của cô
Nguyễn-thi-Kinh, và tại nói của cô
Nguyễn-thi-Kinh, 30 Rue Holland
Garros, Saigon.

Vua thuốc lậu

Hiệu Từ-egoc Liên chuyên
món tri-binh lậu và lâm-tà-binh
lâu-năm và nặng cách nào cũng
nhờ thuốc này mà mạnh-dứt-neck,
là uống và tanh-e con mauch mè
hiền-hà hoang-nghinh lâm, nói
lặng-khen là Vua thuốc lậu số
1 uy g trị-binh khi-hư, bạch-dời
liêu-kinh, tuy-binh-hàng-nhiệt
hay 14m, mua thuốc kẽ-binh cho
kỷ, nhờ hối thuốc chữa-a-phèn
ay là phì-thường lâm, để có
neu-tri-lời các-binh này 10n 4.5
lòng-thi-manh-dứt.

Trả-bán-tai:
M. Bình-thanh-Song
Pharmacie
a Cát-nhum poste

NHÀ HÓA CHƠN DUNG	Thái Linh-Dương 945 Paul Blanzy Tanlinh Saigon	Đỗ-nhu-Dương Hippo-kt.
Mode	Dimensions	
Bản-ảnh	0m.20x0m.60	
1-1	0.60x0.65	7.00
1-1	0.60x0.75	10.00
		13.50
		17.00
		20.00
		23.00
		26.00
		28.00
		31.00
		34.00
		37.00
		40.00

Diệp may ít có

Vì dù dùng, nên muôn bán-re:

1-2 cái máy Aster 40 mã lực,
chạy bằng dầu-hội, máy còn tốt,
và có nhiều món đồ để thay đổi
còn mới.

2-1 cái xe Renault 15 mã lực,
kiểu torpédo 8-7 chở ngõi, máy
mới và lại và có đủ đồ phu-tung.

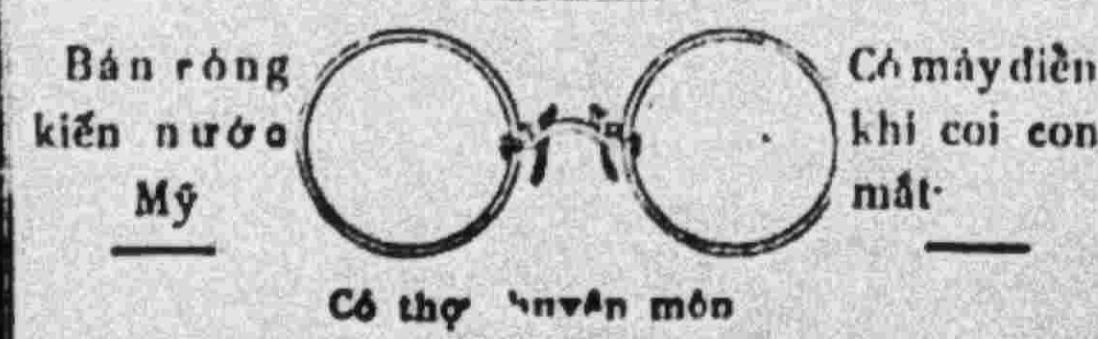
Al muốn mua, xin do nói số
nhà 26, đường Guillaumie Martin,
Khánh-hô, mà thương-nghi
hòn-hồng-kho của hãng Comptoirs
Généraux de l'Indochine).

Muôn giờ gìn con mắt-nên đèn nhá

Bảo kiên MY-KHOUAN

229-231 Rue des Marins Cholon. - Ngang ga

xé dien giửa Cholon



Để các kiên kiên : cát-thợ, viễn-thi, ông già, vè-sanh. Để
các thứ gọng kiên kim-thời.

QUI BÀ QUI CÒ

Gương-mắt là nơi quý nhất của con người, nếu muốn
tránh k-đi các bệnh not k-đi như là mazu, tàn-nhan, thâm
kim-chân, nhiễm-xin, quí-khí, quí-cô đồng-thu-thứ nước
thông-Tây-thi-Lô hiện-con, urim-Bướm-thi-thể-thay-sự-mazu
nhịm-cô, nó ra làm sao?

Now the m Tây-thi-Lô được cải-hàn-hạnh nhờ-lòng
quang-dai của quí-bà-quí-cô, iú-cô va nô-sê làm cho quí
bà-quí-cô vẫn được vui-long-luôn-luôn.

DAI QUÀ G DƯỢC PHÒNG
66 Bd Tông đốc Phượng Cholon — 47 Phố hàng Đường
Hanoi — Giấy thép nút số 19 Cholon.

ĐOÀN THIÊN TIẾU THUYẾT

BÁO THÙ NHÀ

quyền xem xét về nó hết,
nó sửa đổi điều lệ trong
hàng bầy giờ gát gao lâm,
hơn sáu tháng nay thay-tho
trong hàng bị hành-hà một
cách rất tàn-bạo, nhưng
con không-dám nói-lại cho
má và vợ, con, nghe-má
phải buồn.

Nếu xấu thì con xin-thôi.

Tới đây Tiết-Lang dừng
đây ngồi ngang-mé và tiếp-t
(còn vợ, con thi dừng-xung
quanh) Thưa-má, dè-dùng
giá-má xin-thôi được, muốn
thôi phải cho hàng hay
trước 1 tháng, nếu công
chuyên-làm của mình-dè,
liệu người mới-vô-làm được
liền, thi dừng 1 tháng hàng
cho mình-thôi, bằng-công
việc của mình-hơi-nhiều
với-khô-một-chút, người
mới-làm phải-lòn-xộn, thi
tới-tháng hàng-không-phát
lương-cho-mình, khong-cho
thôi, lại buộc-mình phải
làm-tờ giao-kéo-ở-làm-với
hang-it-nửa-là 6 tháng mới
được-thôi, nếu-mình-không
thuận-thì-tháng-lương-mình
hang-không-trả-luôn...

Một buồi-chiều-chứa-như
lối 7 giờ-lối-roi-bản-án,
don-một-bữa-cơm-thịt-cá
é-chè, xen-lời-với-ba-bốn,
món-dâ-lav-vi-khách-ấy-là
một-bữa-ān-sing-trọng-lần
thứ-nhứt-trong-gia-quyền
làm-tờ-giao-kéo-ở-làm-với
hang-it-nửa-là 6 tháng mới
được-thôi, nếu-mình-không
thuận-thì-tháng-lương-mình
hang-không-trả-luôn...

Còn-mình-có-việc-cần,

hoặc-ông-bà, cha-mẹ-chết,

dám-cưới, dám-hỏi, xin-phép

ở-nhà-thì-nó-trú-tiền-lương

thậm-chi-mình-dau-gân-chết,

có-giấy-quan-thầy-chứng-rõ

rắng-má-hang-dâ-không-cho

tiểu-cấp-dường-lại-cùng-trú

lương-trong-máy-ngày-ở

nha-dó-nửa.

Đang-thâm-chua!

Đang-buồn-chua!

Còn-như-chuyen-này-mới

xãy-ra-lối-hai-tuần-nay,

lá-hàng-dối-dâi-với-thợ-thầy

Annam-rất-là-tàn-bạo,trong

hang-có-một-người-tây

cùng-làm-thợ-ký-hò-mất

20\$-đè-ở-hòp-trong-tù-áo

nó-máng-trên-ghế-chò-nó

ngồi-dâi-với-máy-người

tay-cũng-dồng-ly,rồi-nó

nghi-quyết-cho-lối-và-6,7

thầy-Annam, ngòi-cách-xa

chò-tay-ngòi-lối-hai-thuoc

lấy-số-bạc-ấy,nên-nó-di

thưa-với-ông-chủ-Ancuopide

rằng-nó-mất-20p.và

chắc-rằng-6,7-thầy-Annam

ta-rap-với-nhau-mà-lấy

tiền-ấy,xin-cho-phép-nó

bắt-máy-thay-ấy-giải-lại-bắt

má-tra-khão.

Ancuopide-dâ-không-bao-bọc-cho

thợ-thầy-vì-dều-vô-lý-mà

lại-thung-dung-trả-lời-như

vầy! Được-muốn-làm-gi

thi-làm.

Cơm-nước-xong-xuôi,

hà-mé-dương-ngòi-ngoáy

trầu-ān-nor-ghé-giữa,

đoàn-ông-Tiết-Lang-kêu-vợ-và-2

dứa-con-dì-theo-ông-dến

trước-mặt-bà-mẹ,Tiết-Lang

bèn-thò-tay-vào-lung-rút

ra-một-con-dao-phay-thát

